



**UNIONE EUROPEA**

Iniziativa a favore dell'Occupazione Giovanile  
Fondo Sociale Europeo  
Investiamo nel tuo futuro



**Regione Umbria**



Programma Operativo Regionale  
Fondo Sociale Europeo

# INVESTIAMO NEL TUO FUTURO

Programma Operativo Regionale (P.O.R.) - Fondo Sociale Europeo (F.S.E.) Umbria 2014-2020  
Piano Operativo Nazionale (P.O.N.) IOG - Piano Attuativo Regionale (P.A.R.) Umbria



Agenzia Umbria Ricerche

## AVVISO PUBBLICO

**“Tirocini extracurricolari in mobilità geografica –  
PON IOG – Piano Attuativo Regionale (P.A.R.)  
Umbria Misura 5”**

**AVVISO PUBBLICO PER LA REALIZZAZIONE DI TIROCINI  
ALL'ESTERO IN FAVORE DI SOGGETTI ISCRITTI AL  
PROGRAMMA “GARANZIA GIOVANI”**

Piano Operativo nazionale (P.O.N.) IOG – Piano Attuativo Regionale (P.A.R.) Umbria  
MISURA 5 “TIROCINIO EXTRACURRICOLARE, ANCHE IN MOBILITA' GEOGRAFICA ”.

Il presente avviso intende raccogliere domande di partecipazione  
al progetto di cui al Decreto del Commissario Straordinario n. 68 del 05/10/2016



## **GARANZIA GIOVANI - PIANO ATTUATIVO REGIONALE (P.A.R.) UMBRIA MISURA 5 "TIROCINIO EXTRACURRICOLARE, ANCHE IN MOBILITA' GEOGRAFICA".**

### **Premessa**

E' un programma promosso dall'Unione Europea che offre un percorso personalizzato di formazione o un'opportunità lavorativa a giovani tra i 15 e i 29 anni residenti o regolarmente soggiornanti in Italia che non lavorano e non sono inseriti in percorsi di istruzione e/o formazione.

In conformità con le DD.GG.RR. 2 dicembre 2013, n. 1354 e 26 maggio 2014, n. 597, in data 22 aprile 2016 è stata approvata la Convenzione tra la Regione Umbria e Agenzia Umbria Ricerche (d'ora in avanti AUR) per l'attivazione di tirocini in mobilità transnazionale nell'ambito della rete "Eurodyssée" a valere sul PON-YEI (Programma operativo nazionale per l'attuazione dell'iniziativa europea per l'occupazione dei giovani) - Piano Esecutivo Regionale - Misura 5 "Tirocinio extracurricolare, anche in mobilità geografica".

La Convenzione consente ad AUR, in qualità di Soggetto Promotore, la realizzazione di tirocini extracurricolari in mobilità geografica transnazionale a valere sul PON YEI attraverso una modalità innovativa e sperimentale dell'utilizzo della rete "Eurodyssée".

### **ART. 1**

#### **FINALITA' E SVOLGIMENTO DEL PROGETTO**

Il presente avviso pubblico finanzia la realizzazione di tirocini extracurricolari presso aziende/enti pubblici o privati con sede legale o operativa in una delle regioni europee aderenti al programma "Eurodyssée" (per conoscere le Regioni attualmente coinvolte nel programma, si prega di consultare [www.eurodyssée.eu](http://www.eurodyssée.eu)).

L'AUR ha aderito al programma con l'obiettivo di favorire l'inserimento lavorativo/reinserimento al lavoro dei giovani, attraverso l'apprendimento in contesto lavorativo volto ad agevolare le scelte professionali e l'acquisizione di conoscenze e competenze da parte di giovani aderenti al programma "Garanzia Giovani - Regione Umbria".

Il progetto è coordinato da AUR in collaborazione, ove stabilito, con i diversi soggetti promotori (pubblici e privati) del programma Eurodyssée presso le regioni estere aderenti.

Le offerte di tirocinio verranno pubblicate periodicamente nel sito dell'AUR [www.aur-umbria.it](http://www.aur-umbria.it) con l'indicazione del settore professionale di riferimento, la data di scadenza per la presentazione della domanda e i requisiti specifici richiesti per la candidatura.

I tirocini potranno essere attivati in qualsiasi settore economico e per qualsiasi profilo professionale. Durante il tirocinio è previsto l'affiancamento del giovane da parte di un tutor aziendale.

Il tirocinio sarà disciplinato da un'apposita convenzione tra AUR e l'ente ospitante estero. Per tirocinio s'intende, ai sensi dell'art 13 della l.r. n. 69/1981 e s.m. e i., un'esperienza di formazione nell'ambito di un contesto lavorativo presso datori di lavoro pubblici o privati, che non si configura come rapporto di lavoro.

### **Art. 2**

#### **DESTINATARI DELL'INTERVENTO**

Possono partecipare al presente avviso, tramite sottoscrizione dell'apposito modello (Allegato A: YG\_Domanda di partecipazione) i giovani che hanno stipulato un patto di servizio/di attivazione presso uno dei Centri per l'Impiego della Regione Umbria.

Il tirocinio è attivabile sulla base dell'esito della Misura "Accesso alla garanzia (presa in carico, colloquio individuale e *profiling*, consulenza orientativa)" e successiva attribuzione in fase di "Orientamento specialistico o di II livello", della Misura 5 "Tirocini extracurricolari anche in mobilità geografica", come previsto dal Piano Esecutivo Regionale.

### **Art. 3**

#### **DURATA E INDENNITÀ DI PARTECIPAZIONE**

I tirocini avranno una durata di 6 mesi. La data di scadenza del piano formativo non potrà essere prorogabile né rinnovabile. I tirocini potranno essere attivati a decorrere dalla data di pubblicazione del presente avviso, sino al 31 Dicembre 2018 e comunque fino ad esaurimento delle risorse a disposizione. Ai tirocinanti è corrisposta, dal soggetto promotore un'indennità di partecipazione del valore complessivo (per 6 mesi di tirocinio) indicato nella tabella di cui all'allegato B "Transnational Placements UCS" al presente avviso. La borsa di tirocinio viene erogata mensilmente da AUR secondo le disposizioni per lo svolgimento del tirocinio all'estero contenute nel "Vademecum per la gestione di tirocini da realizzare nell'ambito del Programma Eurodyssée - Garanzia Giovani" approvato con Decreto del Commissario straordinario AUR n. 48 del 10/06/2016, consultabile su sito [www.aur-umbria.it](http://www.aur-umbria.it).

**È a carico dei giovani beneficiari dell'intervento, la stipula obbligatoria di apposita polizza assicurativa per la copertura dal rischio infortuni e responsabilità civile verso terzi, da attivare prima dell'avvio del tirocinio per l'intera durata del tirocinio.**

### **Art. 4**

#### **DOCUMENTAZIONE RICHIESTA E MODALITA' DI PRESENTAZIONE**

Per partecipare all'intervento il candidato dovrà presentare:

- 1) domanda di partecipazione, debitamente sottoscritta, compilata utilizzando l'apposito modello allegato al presente avviso (ALLEGATO A: YG\_Domanda di partecipazione) e disponibile sul sito [www.aur-umbria.it](http://www.aur-umbria.it) E' possibile candidarsi contemporaneamente fino ad un massimo di tre proposte
- 2) curriculum Vitae su modello Europass, compilato in lingua inglese;
- 3) lettera motivazionale, contenente la descrizione del progetto personale e professionale, anch'essa redatta in lingua inglese;
- 4) fotocopia di un documento di identità in corso di validità, valido per l'espatrio;

- 5) copia del Patto di Servizio e/o di Attivazione rilasciato da uno dei Centri per l'Impiego della Regione Umbria.

La documentazione sopra indicata dovrà pervenire, entro e non oltre la data indicata nell'offerta di tirocinio, tramite:

1) consegna a mano presso la Segreteria di Direzione dell'AUR sita in Via M. Angeloni 80/A, 06124 Perugia. In tal caso farà fede la data e l'ora di arrivo apposta dall'ufficio protocollo di AUR.

2) Posta Elettronica Certificata all'indirizzo [aur@pec.it](mailto:aur@pec.it) nominalmente attribuita al candidato. In tal caso, farà fede la data e l'ora di ricezione, attribuita dal sistema.

3) Raccomandata A/R al recapito: Agenzia Umbria Ricerche, Via M. Angeloni 80/A. In tal caso farà fede la data e l'ora di arrivo apposta dall'ufficio protocollo di AUR.

La busta, o la e-mail di trasmissione, dovranno riportare il seguente oggetto: "TIROCINI IN EUROPA - GARANZIA GIOVANI".

Le domande di partecipazione verranno escluse nel caso in cui:

- siano state ricevute da AUR oltre il termine di scadenza indicato nell'offerta di tirocinio;
- risultino prive di sottoscrizione e/o di copia di un documento di identità in corso di validità, valido per l'espatrio;
- trasmesse con modalità diverse da quelle sopraindicate.

L'AUR non si assume la responsabilità per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore.

#### **Art. 5**

### **CRITERI DI VALUTAZIONE DELLE CANDIDATURE**

La selezione dei candidati che parteciperanno al tirocinio sarà effettuata da AUR, coadiuvata eventualmente da un rappresentante dell'ente intermediario estero e/o di un referente del soggetto ospitante, anche in video conferenza.

A ciascuna candidatura verrà attribuito un punteggio, pari ad un massimo di 100, così articolato:

- 1) Coerenza del profilo presentato con le caratteristiche dell'offerta di tirocinio pubblicata, tramite valutazione del curriculum vitae e della lettera motivazionale presentata dal candidato (max. 60/100 punti);
- 2) Colloquio motivazionale attraverso il quale verrà valutata la rispondenza della motivazione del giovane con le reali opportunità di tirocinio dell'offerta (max. 40/100 punti).

In caso di parità di punteggio, si applicano le preferenze previste a parità di merito dall'art. 5 DPR 487/94 e s.m. e i.

#### **Art. 6**

### **INFORMAZIONI SUL PRESENTE AVVISO**

Il presente avviso unitamente alla domanda di partecipazione è disponibile nel sito istituzionale di AUR [www.aur-umbria.it](http://www.aur-umbria.it)

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi all'AUR (tel. 075/5045816-11) e-mail ([eurodyssee@agenziaumbriaricerche.it](mailto:eurodyssee@agenziaumbriaricerche.it)).

Il presente avviso è stato redatto anche ai sensi della L. 125/91 "Azioni positive per la realizzazione della parità uomo-donna nel lavoro".

#### **Art. 7**

### **PUBBLICAZIONE DEGLI ESITI**

L'esito della procedura di valutazione sarà pubblicato sul sito [www.aur-umbria.it](http://www.aur-umbria.it)

#### **Art. 8**

### **TUTELA DELLA PRIVACY**

I dati personali forniti all'AUR saranno trattati dall'Aur nel rispetto del D.Lgs. 196/03 e s.m. e i.

#### **Art. 9**

### **RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Ai sensi della L. 241/1990 e successive modificazioni ed integrazioni, l'unità organizzativa cui è attribuito il procedimento è l'Agenzia Umbria Ricerche, Via M. Angeloni, n. 80/A, Perugia. Il Responsabile del procedimento è Il Commissario Straordinario AUR Dott.ssa Anna Ascani. Il referente esperto in ordine ai "Tirocini extracurriculari in mobilità geografica – PON YEI Regione Umbria Mis. 5" per l'AUR è il Dott. Riccardo Fanò Illic.

Perugia,

Il Commissario Straordinario  
Agenzia Umbria Ricerche

(Dott.ssa Anna Ascani)

**Annex B: Transnational Placements UCS**

---

COUNTRY	ALLOWANCE (6 months-traineeship)
Belgium	4890
Croatia	3817
Cyprus	4495
France	5873
Portugal	4591
Romania	3596
Spain	5133
Switzerland	4221

---